



Scan to access  
Digital Showroom



# INTERMACH SHOW DAILY

25 Sep.2020

ASEAN's LEADING INDUSTRIAL MACHINERY AND SUBCONTRACTING EXHIBITION

สแกน QR CODE เพื่อเข้าชม โชว์รูม ดิจิทัล

Gold Sponsor:



## SAFETY AND HYGIENE OF ALL EXHIBITORS AND VISITORS IS THE PRIORITY!



This event  
is produced to the  
Informa  
AllSecure Standard



COVID-19 has created a new standard of living and new way of doing business. This year, the exhibition turned to hybrid - in the form of physical and virtual exhibitions. Onsite hygiene measures and social distancing policies have been implemented and the organizer has considered the safety and hygiene of all exhibitors and visitors. This will ensure the health and safety of all visitors and exhibitors under the safety standards of 'Informa AllSecure'. The organizer has collaborated with leading companies to install newest technology and tools to support this effort. Some of the measures include automatic hand sanitizer dispensers, walkway-sprayed disinfectants which are activated before entering the work, implement e-badges so as to avoid direct contact and more!

สถานการณ์โควิด-19 ได้สร้างมาตรฐานใหม่ในการใช้ชีวิตรวมถึงการทำการธุรกิจ ในปีนี้การจัดงานแสดงสินค้าได้มีการปรับตัวเป็นแบบผสมผสาน หรือไฮบริด - การจัดงานบนพื้นที่จัดงานจริงและแบบออนไลน์ มีการใช้มาตรการด้านสุขอนามัยบริเวณสถานที่จัดงาน และการเว้นระยะห่างทางสังคม โดยผู้จัดงานได้คำนึงถึงความปลอดภัยด้านสุขอนามัยของผู้ร่วมงานและผู้เข้าชมงานเป็นสำคัญ เพื่อสร้างความมั่นใจภายใต้มาตรฐานความปลอดภัยด้านสุขอนามัย "Informa AllSecure" ผู้จัดงานได้ร่วมมือกับ บริษัทชั้นนำในการติดตั้งเทคโนโลยีและเครื่องมือที่ทันสมัย อาทิ เครื่องจ่ายเจลทำความสะอาดมืออัตโนมัติ ทางเดินพ่นน้ำยาฆ่าเชื้อก่อนทำงาน การใช้บัตรชมงานอิเล็กทรอนิกส์ เพื่อหลีกเลี่ยงการสัมผัสโดยตรงและอื่นๆ !

## A COLLECTION OF INDUSTRIAL ROBOTS AND AUTOMATION AT INTERMACH 2020

Automation and Artificial Intelligence (AI) Robotics will transform Thai industry in both Production and Service over the next 2-3 years. Here are some of the Robot and Automation System on display at INTERMACH 2020.

หุ่นยนต์อัตโนมัติและปัญญาประดิษฐ์ (AI) จะพลิกโฉมอุตสาหกรรมไทยทั้งด้านการผลิตและงานบริการในช่วง 2-3 ปีข้างหน้า บางส่วนในคอลเลกชันการจัดแสดงระบบอัตโนมัติและหุ่นยนต์แบบกลทำงาน INTERMACH 2020



### INTERMACH PROVIDES OPPORTUNITY AND SOLUTIONS FOR OUR NEEDS

The reasons for exhibiting at this event is that we want to explore market opportunity especially in Post COVID19. This is the first industrial trade exhibition of the year. We would like to show our potential, capability, and meet new customer groups. The product groups that are being exhibited are 'Inspection', 'Data management, Machine Monitoring' and 'Automation systems'. This is designed to meet the needs of various customer groups. This year has exceeded our expectations. The show has brought us the opportunities and challenges that allow us to explore solutions to meet the needs of our customers in the future.

สำหรับเหตุผลที่ตัดสินใจเข้าร่วมงาน เพราะต้องการสำรวจตลาด โดยเฉพาะหลังจากภาวะการฟื้นตัวของ โควิด 19 และโดยเฉพาะงานนี้เป็นงานแรกของอุตสาหกรรมที่กลับมาจัดอีกครั้ง เพื่อเป็นการแสดงศักยภาพและตอบโจทย์ลูกค้ากลุ่มใหม่ๆ โดยกลุ่มสินค้าที่นำมาจัดแสดง ได้แก่กลุ่ม Inspection, Data management, Machine Monitoring และระบบอัตโนมัติ เพื่อตอบสนองความต้องการของกลุ่มลูกค้ากลุ่มต่างๆ และสำหรับงานอินเตอร์แมคปีนี้ถือว่าเป็งานที่ให้ผลตอบแทนที่เกินคาดกับเรา พร้อมทั้งโอกาสและโจทย์ให้เราได้ศึกษาโซลูชันหลายๆอย่างเพื่อนำมาตอบสนองความต้องการของลูกค้าของเราในอนาคต

### LATEST INNOVATION COOLING SYSTEM BY RADICON

Radicon is leading Industrial machinery in the region. We are an expert in thermal management. This year, we bring the latest in high performance cooling technology to the show. The MLC-LTA closed-loop water cooling system (TOA55D) is a small oil cooling system which is easy to install; another highlight is AAX Cooling a- closed system electric control cabinet that is Bug-free. We hope these innovations in cooling will be beneficial and help reduce costs while saving the environment.

Radicon เป็นผู้นำด้านเครื่องจักรอุตสาหกรรมในภูมิภาค เราเป็นผู้เชี่ยวชาญด้านการจัดการความร้อน ในปีนี้เรานำเทคโนโลยีระบบระบายความร้อนประสิทธิภาพสูงล่าสุดมาจัดแสดง อาทิ ระบบระบายความร้อนด้วยน้ำมันปิด MLC-LTA (TOA55D) เป็นระบบระบายความร้อนด้วยน้ำมันขนาดเล็กที่ติดตั้งง่าย และอีโคโนอีอื่น ๆ คือระบบ AAX Cooling - ตู้ควบคุมไฟฟ้าระบบปิดไร้แมลง เราหวังว่านวัตกรรมเหล่านี้จะช่วยให้ประโยชน์และสามารถช่วยลดต้นทุนในขณะที่ยังรักษาสิ่งแวดล้อม

Mr. Thaweesak Sritranon  
Executive

Booth no. J43



Booth no. D2

### MS 3015 LASER MACHINE BY THERMAL -- DESIGNED AND MADE IN THAILAND

INTERMACH has the reputation as the center of sheet metal machinery and is being introduced at just the right time - these are the reasons why we continuously exhibit. This year, we have brought the MS 3015 2000 watt fiber laser machine that is designed and manufactured in Thailand. This machine is made by Thai craftsmanship to fill the needs of Thai manufacturers.

ด้วยชื่อเสียงของงานที่เป็นงานศูนย์รวมเครื่องจักรโลหะแผ่น และช่วงเวลาการจัดงานที่เหมาะสมทำให้เราตัดสินใจออกงานนี้มาอย่างต่อเนื่อง โดยปีนี้เรานำเครื่องไฟเบอร์เลเซอร์ MS 3015 2000 วัตต์ ที่ออกแบบและผลิตภายในประเทศไทยมาจัดแสดง ที่สามารถแสดงให้เห็นว่าเครื่องจักรที่ผลิตโดยฝีมือคนไทยสามารถตอบสนองความต้องการของคนไทยได้เช่นกัน



Mr. Ekawee Vaitoonkiat  
Managing Director





Co-located with:  
**INTERMACH**

# SHOW DAILY 25 Sep.2020

THE ASEAN's MOST IMPORTANT INDUSTRIAL SUBCONTRACTING AND BUSINESS MATCHING EXHIBITION



Scan to access  
Digital Showroom



สแกน QR CODE เพื่อเข้าชม โชว์รูม ดิจิทัล

Co-organised Subcon Thailand by:



Gold Sponsor:



## PHYSICAL AND ONLINE BUSINESS MATCHING PROGRAM A MAJOR SUCCESS!

BOI's offices around the world have invited major buyers to participate in SUBCON Thailand on business matching programs. This year Subcon Thailand 2020 Business Matching program has turned digital. Due to the COVID-19 Pandemic, travel restrictions and social distancing policies some overseas exhibitors cannot travel and attend the business matching in person. The BOI has provided an additional online channel for them to participate in the program. For the past two days, Exhibitors and Buyers have been busy in the business matching meetings and also with physical and online programs. The target this year is a minimum of 4,000 matching pairs with expected business transactions of 7 billion baht. Feedback from exhibitors and buyers regarding the program is on route to achieve this and it is also on course to be another success!

จากผลกระทบการระบาดของ COVID-19 จากข้อจำกัดในการเดินทางและนโยบายการเว้นระยะทางสังคม ส่งผลให้ผู้แสดงสินค้าในต่างประเทศบางรายไม่สามารถเดินทางมาเข้าร่วมการจับคู่ธุรกิจได้ ทาง BOI จึงได้จัดให้มีช่องทางออนไลน์เพิ่มเติมเพื่อให้เปิดโอกาสในการเข้าร่วมกิจกรรม โดยกองพัฒนาและเชื่อมโยงการลงทุน และ สำนักงาน BOI ทั่วโลกได้เชิญผู้ซื้อรายใหญ่เข้าร่วมกิจกรรมจับคู่ธุรกิจทั้งงาน ชีบคอมแลนด 2020 ซึ่งปีนี้ได้พลิกโฉมสู่ความเป็นดิจิทัล ในช่วงสองวันที่ผ่านมาผู้ร่วมแสดงสินค้าและผู้ซื้อชิ้นส่วนมากมายที่ได้เข้าร่วมการจับคู่ธุรกิจออนไลน์รวมทั้งและการจับคู่แบบปกติ ซึ่งตั้งเป้าไว้ในปีนี้จะมีการจับคู่กันต่ำถึง 4,000 คู่ ก่อให้เกิดธุรกรรมธุรกิจมูลค่า 7 พันล้านบาท ส่งผู้ร่วมแสดงสินค้าและผู้ซื้อผู้เข้าร่วมสู่ความสำเร็จไปอีกขั้น

## SUBCON THAILAND AN EXCELLENT SHOW WITH A GREAT VARIETY OF BUYERS

Booth no. **C40**



Mr. Thanin Prakobsaeng  
Menam Stainless Wire Public Co., Ltd.

คุณธานินทร์ ประกอบแสง  
บริษัท แม่น้ำ สแตนเลส ไวร์ จำกัด (มหาชน)

Our company has been established for almost 30 years and has been selling welding wires and quality steel shaft exclusively. The reason that we exhibit is because this is the best place to introduce our products to entrepreneurs – with a variety of products and our non-stop development. Our main products are cold rolled wire types that are ready to customize in all types and sizes, especially special sizes. Despite COVID-19, we have received better feedback than expected. Thank you to the organizer who created the event that organizes a variety of activities including business matching. There has been a great variety of buyers participating in this program.

บริษัทของเราก่อตั้งมาเกือบ 30 ปีแล้วจำหน่ายลวดเชื่อมและเหล็กเพลาคุณภาพ เหตุผลที่เราจัดแสดง เนื่องจากเป็นสถานที่แนะนำผลิตภัณฑ์ของเราให้กับผู้ประกอบการ - ด้วยผลิตภัณฑ์ที่หลากหลายและการพัฒนาที่ไม่หยุดยั้งของเรา ผลิตภัณฑ์หลักของเราคือประเภทลวดรีดเย็นที่พร้อมปรับแต่งในทุกประเภทและทุกขนาดโดยเฉพาะขนาดพิเศษ แม้จะเป็นช่วง โควิด-19 แต่เราก็ได้รับผลการตอบรับที่ดีเกินความคาดหมาย ของขอบคุณผู้จัดงานชีบคอน ไทยแลนด์ ที่จัดงานที่จัดกิจกรรมที่หลากหลายรวมถึงการจับคู่ธุรกิจ มีผู้ซื้อจำนวนมากเข้าร่วมในโปรแกรมนี้

## MAJOR ACTIVITIES OVER THE PAST DAYS SHIFT BETWEEN BUSINESS AND CELEBRATION.

Over the show period, there have been multiple activities including seminars, business negotiations, product demonstrations, networking and more!

ตลอด 2 วันกับหลากหลายกิจกรรม ทั้งการสัมมนา การเจรจาการค้า พร้อมการจัดแสดงชิ้นส่วนอุตสาหกรรม พร้อมการสร้างเครือข่ายธุรกิจ!

